



KOMPANIA RAJONALE E UJËSJELLËSIT
REGIONAL WATER COMPANY
BIFURKACIONI ShA
Ferizaj



Tel. +383 (0) 290 320 650, Tel&Fax. +383 (0) 290 321 119, e-mail: info@bifurkacioni.com, www.bifurkacioni.com

KONTRATË

KRU Bifurkacioni ShA Ferizaj (në vazhdim Autoriteti Kontraktues), në njëren anë dhe

Petrol Company ShPK nga Prishtina me nr. unik identifikues 810527195 (në vazhdim Furnizuesi),
në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike kornizë për:

**Furnizim me derivate të naftës me nr. prokurimi 600-KRU BIFURKACIONI ShA-19-
6537-1-2-1 dhe me nr. të brendshëm 600.19.026.121**

PJESA I E KONTRATËS KUSHTET E VEÇANTA TË KONBTRATËS (KVK)

Neni 1

Lënda

1.1 Lënda e kontratës publike kornizë është të krijoj kushtet, duke përfshirë çmimet dhe rregullat e implementimit për dorëzimin e mallrave në vijim:**Furnizim me derivate të naftës**.

Autoriteti Kontraktues bën blerjen vetëm në emër të vet.

1.2 Kontrata publike kornizë do të implementohet me „vendosjen e porosive” apo thirrje. P.sh., kurdo që Autoriteti Kontraktues tenton të blejë artikuj në bazë të kësaj kontrate publike kornizë, duhet që të dërgojë „porosinë” tek furnizuesi, duke specifikuar listën me artikuj për furnizim me sasitë e tyre përkatëse.

1.3 Sasi të vlerësuara, të përcaktuara në pjesën C, lista e çmimit, janë vetëm sasi indikative. Autoriteti Kontraktues i përmendor në Nenin 1.1 është (janë) të detyruar të përdorin këtë marrëveshje kornizë sa herë që të prokuojnë mallra të përmendura në Nenin 1.1.

1.5 Kontrata hyn në fuqi me 10.10.2019 dhe përfundon me datë 9.10.2020.

Neni 2 Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë 24 orë apo 1 ditë nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues në kohëzgjatje prej 12 muajve.

2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë **KRU Bifurkacioni ShA Ferizaj**.

2.3 Inkotermi i zbatueshëm do të jetë DDP (Dërgesat e Detyrës të Paguara-Incoterms 2010 Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.).

Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni deri atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës.

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

Neni 4 Çmimi

4.1 Vlera totale të ofertës është 310.00 €, premiumi, duke repektuar çmimet për njësi të paraqitur në ofertën financiare të kontraktuesit 0.01€ premiumi, për një kohëzgjatje prej 12 muajve.

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vjetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës publike kornizë.

4.3 Çmimet për njësi janë fikse dhe nuk do t'i nënshtrohen ndryshimeve për porositë e vendosura në këtë kontratë kornizë.

4.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me kushtet e përgjithshme dhe/ose të veçanta të kontratës.

Neni 5 Rendi i përparësisë së dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- a) Kontrata Publike Kornizë;
- b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- d) Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë Specifikimet Teknike;
- e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve);
- f) Urdhër blerja;

[shëno çdo dispozitë tjeter të dosjes së tenderit].

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën dhe në rast të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjeter, duhet të cekin titullin e kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo qe në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlgimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshtësia në njoftimin e tillë, pëlgim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët „njoftoj“, „vërtetojë“, „miratoj“ ose „vendosë“ do të shënohen në përputhje me rrëthanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsy.

6.4 Kjo kontratë është e përgatitur **në gjuhën shqipe¹** në tri kopje origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një për Kontraktuesin.

¹Gjuha shqipe do të jetë gjuha e shfrytëzuar nga tenderuesit në këtë tender.

Për Autoritetin Kontraktues

Për Operatorin Ekonomik

Emri:	<i>BUSAK TAHIRI</i>	Emri:	<i>OZKAN KERIMOVICHI</i>
Pozita:	Zyrtar Përgjegjës i Prokurimit	Pozita:	<i>MENAWER</i>
Nënshkrimi:	<i>B</i>	Nënshkrimi:	<i>L</i>
Data:	<i>10.10.2019</i>	Data:	<i>10.10.2019</i>
Vula:		Vula:	



PJESA II
E KONTRATËS
KUSHTET E PËRGJITHSHME TË KONTRATËS (KPK)

Neni 1

Përkufizimet

- 1.1 „**Kontratë**“ do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkorporuar me referencë në të.
- 1.2 „**Produktet**“ përkufizohen si të mira materiale që kanë vlerë ekonomike, duke përfshirë, por pa u kufizuar në mallrat, artikujt, lëndët e para, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë të lëngshme ose të gaztë.
- 1.3 „**Autoriteti Kontraktues**“ do të thotë organizata e blerjes së mallrave, siç është e quajtur në Fletën mbi të Dhënët e Tenderit.
- 1.4 „**Furnizues**“ do të thotë një person fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitive të kësaj kontrate furnizon mallra që janë objekt i kësaj kontrate.
- 1.5 „**Palë(t)**“ do të thotë nënshkruesit e kontratës.
- 1.6 „**Inkotermet**“ do të thotë termat ndërkontaktare tregtare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tregtare që përcaktojnë mënyrën, kostot dhe rreziqet që lidhen me transferimin e produkteve nga furnizuesi tek autoriteti kontraktues.
- 1.7 „**Furnizim**“ do të thotë dorëzim i produkteve me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.
- 1.8 „**Çmimi i kontratës**“ do të thotë çmimi që i paguhet furnizuesit siç specifikohet në formularin e kontratës, në përputhje me shtesa të tillë dhe rregullimet ose heqjet, si mund të bëhet në bazë të kontratës.
- 1.9 „**Shërbimet pas shitjes**“ do të thotë shërbimet ndihmëse, si: instalimi, mirëmbajtja, riparimi i furnizimeve, sigurimi i pjesëve rezervë që i prodhon apo i distribuon furnizuesi dhe/ose detyrime të ngjashme në lidhje me furnizimet e produkteve.
- 1.10 „**KPK**“ do të thotë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.
- 1.11 „**KVK**“ do të thotë Kushtet e Veçanta të Kontratës.

Neni 2

Gjuha dhe ligji i aplikueshëm

- 2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.
- 2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

Neni 3

Transferimi

- 3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës furnizuesi e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj te një palë e tretë.
- 3.2 Furnizuesi nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti Kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përfitim apo interes nga ajo, përvèç në këto raste:
- a) kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të furnizuesit, të shumave që duhet të paguhen ose që do të bëhen borxh sipas kontratës ose
 - b) në rast të dhënisë së të drejtës së furnizuesit, siguruesve të furnizuesit për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguruesit e kanë shkarkuar humbjen ose detyrimin e furnizuesit.
- 3.3 Për qëllimet e nenit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti Kontraktues nuk do ta lirojë furnizuesin nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.

3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënien e kontratës, përveç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

Neni 4 **Nën-kontraktimi**

4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës furnizuesi ia beson realizimin e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë.

4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit Kontraktues me rastin e dorëzimit te ofertës. Ne rast të ndryshimit te nënkontraktuesve gjatë implementimit te kontrates, furnizuesi duhet të njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti Kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin për vendimin e vet brenda 30 ditëve të punës, nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Furnizuesi nuk nënkontraktion pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Të gjithë nënkontraktuesit e propozuar duhet të përbushin kërkesat e përshtatshmerisë.

4.3 Autoriteti Kontraktues nuk njeh lidhje kontraktore ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e konsideronë si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktorët.

4.4 Furnizuesi është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si të ishin akte, gabime ose neglizhencë e furnizuesit, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose miratimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit Kontraktues nuk e liron furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

4.5 Nëse nënkontraktuesi ka marrë ndonjë obligim të vazhdueshëm që vazhdon për një periudhë që e tejkalon atë të periudhës së garancisë nën kontratë ndaj furnizuesit, përkizati me furnizimet që i jep nënkontraktuesi, Furnizuesi duhet që, në çfarëdo momenti pas skadimit të periudhës së garancisë, t'i transferojë menjëherë te Autoriteti Kontraktues, me kërkesë dhe shpenzime të Autoritetit Kontraktues, përfitimet e obligimeve të tilla për kohëzgjatjen e garancisë së skaduar.

Neni 5 **Dhënia e dokumenteve**

5.1 Nëse është e nevojshme, brenda 30 ditësh nga nënshkrimi i kontratës, autoriteti kontraktues duhet t'i jep furnizuesit pa pagesë, atëherë kur është e nevojshme, një kopje të skicave të përgatitura për realizimin e kontratës dhe kopje të specifikimeve dhe dokumenteve tjera të kontratës. Furnizuesi mund të blejë kopje tjera të këtyre skicave, specifikimeve dhe dokumenteve tjera, në rast se ato mund të gjenden. Pas lëshimit të çertifikatës së garancisë ose pas pranimit final të saj, furnizuesi i kthen Autoritetit Kontraktues të gjitha skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera të kontratës.

5.2 Përveç nëse është e nevojshme për qëllime të kontratës, skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera që i jep Autoriteti Kontraktues nuk duhet të përdoren as nuk duhet t'i komunikohen një pale të tretë nga furnizuesi pa pajtim paraprak të Autoritetit Kontraktues.

5.3 Autoriteti Kontraktues ka autoritetin për t'i lëshuar furnizuesit urdhëra administrative që inkorporojnë ato dokumente plotësuese dhe udhëzimet që janë të nevojshme për ekzekutim të mirë të kontratës dhe për kompensim dëmi nga ndonjë defekt të saj.

Neni 6 **Ndihma lidhur me rregulloret vendore**

6.1 Furnizuesi mund të kërkojë ndihmën e Autoritetit Kontraktues për marrjen e kopjeve të ligjeve, rregulloreve dhe informatave mbi zakonet, urdhëratë apo ligjet anësore të Republikës se Kosovës të cilat mund të ndikojnë te furnizuesi gjatë realizimit të obligimeve të tij me kontratë. Autoriteti Kontraktues mund ta jep ndihmën e kërkuar nga furnizuesi me shpenzime të furnizuesit.

6.2 Nëse është e nevojshme, furnizuesi do ta lajmërojë me kohë Autoritetin Kontraktues për të dhënat mbi furnizimet ashtu që Autoriteti Kontraktues të mund të marrë lejet e kërkuar ose licencat e importit.

6.3 Autoriteti Kontraktues do të vendsë që të marrë lejet e kërkuara apo licencat e importit brënda një periudhe të arsyeshme, duke marrë parasysh datat e realizimit të kontratës.

Neni 7 **Obligimet e përgjithshme të furnizuesit**

7.1 Furnizuesi duhet ta realizojë kontratën me kujdesin dhe syçeltësinë e duhur duke përfshirë, aty ku është specifikuar, dizajnin, prodhimin, dorëzimin e furnizimit dhe kryerjen e punëve të tjera përfshirë kompensimin për ndonjë defekt në furnizime.

7.2 Furnizuesi duhet të veprojë sipas urdhërave administrative që i jep Autoriteti Kontraktues. Nëse furnizuesi konsideron se kërkesa e një urdhëri administrativ shkon përtëj fushëveprimit të kontratës, ai, duke iu eksposuar dënimit për shkelje të kontratës, do ta njoftojë Autoritetin Kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditëve, pas pranimit të urdhrit. Ekzekutimi i urdhërit administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

7.3 Furnizuesi duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të afërmit e tyre dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu t'i respektojnë dhe të veprojnë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

7.4 Furnizuesi duhet t'i trajtojë të gjitha dokumentet dhe informatat e marra lidhur me kontratën si private dhe konfidenciale. Përveç në rastet kur kjo është e nevojshme për qëllime të ekzekutimit të kontratës, ai nuk do të publikojë ose shpalosë asnjë detaj të kontratës pa pajtim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues.

7.5 Nëse furnizuesi është grup, përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit Kontraktues.

Neni 8 **Siguria e ekzekutimit**

8.1 Furnizuesi, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, do të furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mirë të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit Kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e furnizuesit.

8.2 Siguria e ekzekutimit të kontratës do të jetë në formën e dhënë në pjesën IV të kontratës.

8.3 Përveç asaj pjese të specifikuar në KVK lidhur me shërbimin pas-shitjes, siguria e ekzekutimit do të lëshohet brenda 30 ditësh nga lëshimi i çertifikatës së përkohshme të pranimit.

Neni 9 **Sigurimi**

9.1 Mallrat e furnizuara sipas kontratës duhet të janë të siguruara plotësisht me një valutë lirisht të konvertueshme kundër humbjes ose dëmtimit të rastësishëm të prodhoj ose blejë, transportoj, ruaj dhe shpërndaj ne mënyrën e specifikuar ne KVK.

9.2 Pa marrë parasysh obligimet e sigurimit të furnizuesit sipas Nenit 9.1, furnizuesi do të mbajë përgjegjësi të plotë dhe do ta sigurojë Autoritetin Kontraktues nga të gjitha ankesat nga palët e treta për dëm ndaj pronës ose lëndime personale që shkaktohen nga ekzekutimi i kontratës nga ana e furnizuesit, nënkontraktuesve dhe punëtorëve të tyre.

Neni 10 **Tatimi**

10.1 Furnizuesi është përgjegjës për të gjitha tatimet dhe detyrimet doganore në përputhje me Ligjin e Republikës se Kosovës.

10.2 Të gjitha tatimet dhe detyrimet tjera doganore konsiderohet se janë përfshirë në çmimin e kontraktuar.

10.3 Menaxheri i projektit do të harmonizojë çmimin e kontraktuar, nëse konstaton se ka ngritje të tatimeve dhe detyrimeve doganore brenda datës prej 28 ditësh para dorëzimit të tenderit dhe datës së fundit të vërtetimit të pranimit te mallrave.

10.4 Menaxheri i porojetit nuk do të lejojë ndryshimin e çmimit të kontraktuar për shkak të ngritjes së tatimeve dhe/ose ngritjes së detyrimeve doganore nëqoftëse kjo ka ndodhur gjatë kohës sa ka qenë në vonesë furnizuesi.

Neni 11 Patentat dhe licencat

11.1 Furnizuesi do ta sigurojë Autoritetin Kontraktues nga të gjitha ankesat që janë rezultat i përdorimit të patentave, licencave, skicave, modeleve ose markave apo emrave tregtarë siç është specifikuar në kontratë, përvèç nëse shkelja e tillë është rezultat i veprimit sipas dizajnit ose specifikimit të dhënë nga autoriteti kontraktues.

Neni 12 Periudha e ekzekutimit të detyrave

12.1 Periudha e ekzekutimit të detyrave do të fillojë në datën e lëshimit të Urdhër Blerjes, pa paragjykim ndaj zgjatjeve të periudhës të cilat mund të lejohen sipas Nenit 13.

Neni 13 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit

13.1 Furnizuesi mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës vonohet, ose pritet se do të vonohet, për ndonjërin nga këto arsyet:

- a) Autoriteti Kontraktues porosit furnizime ekstra ose plotësuese;
- b) Kushte të jashtëzakonshme klimatike në vendin e Autoritetit Kontraktues kanë prekur instalimin apo dorëzimin e furnizimeve;
- c) Pengesa apo kushte fizike që mund të ndikojnë në dorëzimin e furnizimeve, të cilat nuk kanë mundur të parashihen në mënyrë të mjaftueshme nga një furnizues kompetent;
- d) Urdhra administrative që kanë ndikuar në datën e realizimit, përvèç atyre që janë shkaktuar prej gabimit të furnizuesit;
- e) Autoriteti Kontraktues ka dështuar t'i plotësojë obligimet e veta sipas kontratës;
- f) Të gjitha suspendimet e dorëzimit dhe/ose instalimit të furnizimeve që nuk janë për shkak të gabimit të furnizuesit;
- g) Forca madhore;
- h) Shkaqe tjera që janë përmendur në këto kushte të përgjithshme dhe të cilat nuk janë për shkak të gabimit të furnizuesit.

13.2 Brenda 15 ditësh pasi ka kuptuar se mund të ketë vonessë, furnizues duhet ta lajmërojë Autoritetin Kontraktues se ka për qëllim të bëjë kërkesë për zgjatje të periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe përvèç nëse ka ndonjë marrëveshje tjetër ndërmjet furnizuesit dhe Autoritetit Kontraktues, brenda 30 ditësh i jep Autoritetit Kontraktues të dhëna gjithëpërfshirëse ashtu që të mund të kontrollohet kërkesa.

13.3 Brenda 30 ditësh, me njoftim me shkrim për furnizuesin, Autoriteti Kontraktues do ta lejojë këtë zgjatje të periudhës së realizimit nëse mund të arsyetohet, ose në mënyrë prospективë ose retrospektive, ose ta informojë furnizuesin që nuk i është dhënë e drejta për zgjatje të periudhës.

Neni 14

Vonesat e ekzekutimit

14.1 Nëse furnizuesi me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat ose të realizojë shërbimet brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti Kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të porosisë. Autoriteti Kontraktues mund të zgresë dëmet e likuiduara nga pagesat të cilat duhet t'i bëhen furnizuesit. Pagesat e dëmeve të likuiduara nuk do të prekin detyrimet e furnizuesit.

14.2 Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm të furnizimeve në tërësi, dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 14.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të porosisë.

14.3 Nëse Autoriteti Kontraktues ka fituar të drejtën të kërkoj së paku 10 % të vlerës së porosisë ai mundet, pasi ta njoftojë me shkrim furnizuesin:

a) Në rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar vetëm nëemër të vetë Autoritetit, me një operator ekonomik:

- tëkonfiskojë garancinë e realizimit;
- të ndërpresë kontratën, dhe në këtë rast furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim dhe
- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënien e pjesës së mbetur të furnizimeve. Furnizuesi nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij.

b) Në rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar vetëm në emër të vetë autoritetit, me disa operatorë ekonomik:

- tëkonfiskojë garancinë e realizimit;
- të ndërpresë porosinë dhe në këtë rast furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij dhe
- të ri-hapë konkurrencën me pjesën e mbetur të Operatorëve Ekonomik të kontratës publike kornizë.

c) Në rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar në emër të disa Autoriteteve tjera Kontraktuese, me një operator ekonomik:

- Autoriteti Kontraktues i cili ka bërë porosinë anulon porosinë dhe ritenderon dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij dhe
- të njoftoj Autoritetin Kontraktues i cili ka udhëhequr prokurimin për sjellje të keqe të Operatorit Ekonomik dhe kérkon nga Autoriteti Kontraktues i përmendur që të konfiskoj një pjesë proporcionale, ekuivalente me 10% të porosisë së lëshuar, të garancisë së performancës dhe dërgon shumën tek Autoritati Kontraktues.

ç) Në rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar në emër të disa Autoriteteve tjera Kontraktuese, me disa operatorë ekonomikë:

- të njoftoj Autoritetin Kontraktues, i cili ka udhëhequr prokurimin për sjellje të keqe të Operatorit Ekonomik dhe kérkon nga nga Autoriteti Kontraktues i përmendur që të konfiskoj një pjesë proporcionale, ekuivalente me 10% të porosisë së leëshuar, të garancisë së performancës dhe dërgon shumën tek Autoritati Kontraktues;

- të ndërpresë porosinë dhe në këtë rast furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij dhe

- të ri-hap konkurrencën me pjesën e mbetur të Operatorëve Ekonomik të kontratës publike kornizë.

Neni 15

Suspendimi

15.1 Autoriteti Kontraktues mundet, me urdhër administrativ, në çfarëdo kohe ta udhëzojë furnizuesin që të pezullojë:

- a) prodhimin e furnizimeve;
- b) dorëzimin e furnizimeve në vendin e pranimit në kohën e specifikuar për dorëzim ose
- c) instalimin e furnizimeve që janë dorëzuar në vendin e pranimit.

15.2 Gjatë pezullimit, furnizuesi do të mbrojnë dhe sigurojnë furnizimet e vendosura në depon e furnizuesit ose në ndonjë vend tjeter, nga përkeqësimi, humbja apo dëmtimi për aq sa të jetë e mundur dhe sa është kërkuar nga autoriteti kontraktues, edhe nëse furnizimet janë dorëzuar në vendin e pranimit në pajtim me kontratën, por instalimi i tyre është pezulluar nga Autoriteti Kontraktues.

15.3 Shpenzimet plotësuese që janë shfaqur në lidhje me këto masa mbrojtëse do t'i shtohen çmimit të kontratës. Furnizuesi nuk do të marrë pagesë të shpenzimeve plotësuese nëse pezullimi është:

- a) zgjidhur në mënyrë të ndryshme në kontratë ose
- b) i nevojshëm për arsyet e kushteve të zakonshme klimatike në vendin e pranimit;
- c) i nevojshëm për shkak të ndonjë gabimi të furnizuesit ose
- d) i nevojshëm për siguri të ekzekutimit të mirë të kontratës ose të ndonjë pjese të saj përderisa nevoja e tillë nuk shkaktohet nga ndonjë veprim apo gabim nga Autoriteti Kontraktues.

15.4 Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për shtesa në çminin e kontratës, përvèç nëse ai e lajmëron autoritetin kontraktues brenda 30 ditëve, pas pranimit të urdhrit për të pezulluar progresin e dorëzimit se ka për qëllim të bëjë ankesë për ta.

15.5 Autoriteti Kontraktues, pas konsultimit me furnizuesin, do të përcaktojë ato pagesa plotësuese dhe/ose zgjatje të periudhës së realizimit që do të bëhen nga furnizuesi, përkitazi me këtë ankesë në mënyrë të drejtë dhe të arsyeshme sipas mendimit të autoritetit kontraktues.

15.6 Nëse periudha e pezullimit i tejkalon 180 ditë dhe pezullimi nuk është për shkak të gabimit të furnizuesit, furnizuei duke njofuar autoritetin kontraktues, mund të kërkojë të vazhdojë me furnizimet brenda 30 ditësh ose të ndërpresë kontratën.

15.7 Në rastet kur procedura e dhënies ose realizimit të kontratës bëhet e pavlefshme për shkak të gabimeve përbajtjesore, parregullsive ose mashtrimit, Autoriteti Kontraktues do ta pezullojë realizimin e kontratës. Në rastet kur ato gabime, parregullsi ose mashtrime i atribuohen furnizuesit, atëherë Autoriteti Kontraktues mund të refuzojë t'i bëjë pagesat ose mund t'i kthejë shumat që tashmë janë paguar, në proporcione rëndësinë e gabimeve, parregullsive ose mashtrimit.

15.8 Qëllimi i pezullimit të kontratës është që të verifikohet nëse gabimet përbajtjesore të supozuara si dhe parregullsitë apo mashtrimet kanë ndodhur në të vërtetë. Nëse ato nuk mund të konfirmohen, realizimi i kontratës do të rifillojë sa më shpejt që është e mundur. Gabimet përbajtjesore ose parregullsitë do të jenë të gjitha shkelje të kontratës ose dispozitive rregullative që rezultojnë nga një veprim ose mosveprim që shkakton ose që mund të shkaktojë humbje në buxhetin e Autoritetit Kontraktues.

Neni 16

Cilësia e furnizimeve

16.1 Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të paraqitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të jenë konform në të gjitha aspektet me skicat, sondazhet, modelet, mostrat, strukturat dhe kërkesat tjera në kontratë, të cilat duhet të mbahen në dispozicion të Autoritetit Kontraktues për qëllime identifikimi gjatë periudhës së realizimit të kontratës.

16.2 Të gjitha pranimet teknike preliminare të parapara në KVK duhet të bëhen me kërkesë të dërguar nga furnizuesi për autoritetin kontraktues. Në kërkesë do të saktësohen materialet, artikujt dhe mostrat e dorëzuara për këtë pranim sipas kontratës dhe të tregojë numrin e sasisë dhe vendin ku do të bëhet pranimi në mënyrën e duhur.

Materialet, artikujt dhe mostrat e specifikuara në kërkesë duhet të certifikohen nga Autoriteti Kontraktues se plotësojnë kërkesat për këtë pranim para se të inkorporohen në furnizime.

16.3 Edhe nëse materialet apo artikujt që do të inkorporohen në furnizime ose në prodhim të komponentëve që do të furnizohen janë pranuar teknikisht në këtë mënyrë, ato prapë mund të refuzohen nëse ndonjë kontrollim tjetër zbulon defekte ose gabime dhe në këtë rast ato duhet të ndërrohen menjëherë nga furnizuesi. Furnizuesit mund t'i jepet mundësia t'i riparojë dhe t'i përmirësojë materialet dhe artikujt që janë refuzuar, por këto materiale dhe artikujt do të pranohen për inkorporim në furnizime vetëm nëse janë riparuar dhe janë përmirësuar në atë mënyrë që të jetë i kënaqur Autoriteti Kontraktues.

Neni 17

Inspektimi dhe testimi

17.1 Furnizues do të sigurojë që furnizimet të dorëzohen në vendin e pranimit me kohë që t'i mundësohet Autoritetit Kontraktues të vazhdojë me pranimin e furnizimeve. Furnizuesi konsiderohet se i ka paraparë plotësisht vështirësitë që mund t'i hasë në këtë aspekt dhe atij nuk do t'i lejohet që të paraqesë ndonjë arsyе përvonesë.

17.2 Autoriteti Kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet dhe mjeshterinë, të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që t'i përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshteria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimit apo në vendet që janë specifikuar në KVK.

17.3 Përqëllime të testimeve dhe inspektiveve të tilla, Furnizuesi:

- Do t'i jep Autoritetit Kontraktues, përkohësisht dhe pa pagesë, ndihmë, mostra ose pjesë për testim, makina, pajisje, vegla, punë, materiale, skica dhe të dhëna të prodhimit që zakonisht kërkohen për inspektim dhe testim;
- Do t'ë merret vesh me Autoritetin Kontraktues për vendin dhe kohën e testimeve;
- Do t'i jep Autoritetit Kontraktues qasje në çfarëdo kohe të arsyeshme në vendin ku do të realizohen testimet.

17.4 Nëse përfaqësuesi i Autoriteti Kontraktues nuk është prezent në datën e vendosur për testim, furnizuesi mundet që, përveç nëse ka marrë udhëzim tjetër nga Autoriteti Kontraktues, të vazhdojë testimin, i cili do të konsiderohet se është bërë në prezencën e Autoritetit Kontraktues. Furnizuesi menjëherë do t'i dërgojë kopjet e certifikuara si duhet të rezultateve të testit te Autoriteti Kontraktues, nëse nuk ka qenë prezent gjatë testit, do t'i pranojë rezultatet e testit.

17.5 Nëse komponentët dhe materialet i kanë kaluar testet e sipërpërmendura, Autoriteti Kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin ose ta miratojë çertifikimin e furnizuesit lidhur me këtë.

17.6 Nëse Autoriteti Kontraktues dhe furnizuesi nuk pajtohen për rezultatet e testit, secili do t'ia japë tjetrit mendimin e vet brenda 15 ditësh nga mospajtimi i tillë. Autoriteti Kontraktues ose furnizuesi mund të kërkojnë që këto teste të përsëriten në të njëjtat kushte dhe rrethana, ose nëse ndonjëra palë kërkon, të testohen nga një ekspert i zgjedhur me marrëveshje të ndërsjellë. Të gjitha raportet e testimit do t'i dorëzohen Autoritetit Kontraktues, i cili do t'i komunikojë rezultatet e këtyre testeve pa vonesë te furnizuesi. Rezultatet e ri-testimit do tëjenë përfundimtare. Kostoja e ri-testimit do të bartet nga pala pikëpamja e së cilës dëshmohet se është gabim pas ri-testimit.

17.7 Gjatë realizimit të detyrave të tyre, Autoriteti Kontraktues dhe personat e autorizuar nga ai nuk do t'i shpalosin personave të paautorizuar informata lidhur me metodat e ndërmarrjes së prodhimit dhe operimit, të cilat informata i kanë marrë gjatë inspektimit dhe testimit.

Neni 18

Parimet të përgjithshme të pagesave

18.1 Pagesat do të bëhen në Euro. Pagesat qe duhet të bëhen sipas faturës se lëshuar nga furnizuesi do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V. Identifikimi financiar i kësaj kontrate që e plotëson furnizuesi. I njëjtë formular që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për t'i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

18.2 Shumat duhet të paguhenbrenda jo më shumë se 30 ditë kalendarike, nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

18.3 Periudha prej 30-ditëve mund të pezullohet duke e lajmëruar furnizuesin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përbajtjesore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëherëshëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Furnizuesi do të jep sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditëve pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

18.4 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 18.2, furnizuesi mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së vonuar, të kërkojë interesin për pagesë të vonuar me normë të re-zbritje që zbatohet nga institucioni lëshues i Kosovës në ditën e parë të muajit në të cilin ka skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë të vonuar do të zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit Kontraktues (përfshihet).

18.5 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditëve nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 18.2 do t'i jasin të drejtë furnizuesit që ose të mos e realizojë kontratën ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditëve për Autoritetin Kontraktues.

18.6 Në rast se Autoriteti Kontraktues është duke blerë në emër të Autoriteteteve tjera Kontraktuese dhe nëse një Autoritet Kontraktues nuk plotëson obligimet e tij sipas kësaj kontrate sidomos obligimet e Nenit 18.2, furnizuesi mund të informojë AQP-në për shkelje të tillë. AQP mund të ndalojë Autoritetin Kontraktues nga përdorimi i ndonjë dhe i të gjitha kontratave të përbashkëta kornizë të konkluduara nga AQP.

Neni 19

Dorëzimi

19.1 Furnizuesi duhet t'i dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të janë në përgjegjësi të furnizuesit deri në pranimin e tyre të përkohshëm.

19.2 Furnizuesi do t'i paketojë furnizimet ashtu siç kërkohet për të parandaluar dëmtimin apo keqësimin e gjendjes së tyre gjatë transportit deri në destinacionin e tyre, siç është dhënë në kontratë. Paketimi duhet të jetë i mjaftueshëm për të përballuar pa kufizime, bartjen e ashpër, ekspozimin në temperaturë ekstreme, kripën dhe rëniet gjatë tranzitit dhe mbajtjen në ambient të hapur.

Madhësia e paketimit dhe pesha duhet t'i përshtaten, nëse është e mundur, largësisë së destinacionit përfundimtar të furnizimeve, dhe mundësisë së mungesës së pajisjeve për bartje të rendë në të gjitha pikat gjatë transitit.

19.3 Paketimi, shënim i dokumentacioni brenda dhe jashtë pakove duhet të janë në pajtim me kërkesat e dhëna në mënyrë të hapur në KVK dhe i nënshtrohen ndryshimeve që mund të urdhërohen më vonë nga Autoriteti Kontraktues.

19.4 Asnjë furnizim nuk do të transportohet as të dorëzohet në vendin e pranimit derisa furnizuesi të ketë pranuar urdhrin e dorëzimit nga Autoriteti Kontraktues. Furnizuesi do të jetë përgjegjës për dorëzim në vendin e pranimit të të gjitha furnizimeve dhe pajisjeve të furnizuesit që janë të nevojshme për qëllime të kontratës.

19.5 Dorëzimi duhet të konsiderohet se është bërë atëherë kur ka dëshmi me shkrim që është në dispozicion për të dy palët se dorëzimi i furnizimeve është bërë në pajtim me kushtet e kontratës.

Neni 20

Operacionet e verifikimit

20.1 Furnizimet nuk do të pranohen derisa të janë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të furnizuesit. Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

20.2 Autoriteti Kontraktues, gjatë progresit të dorëzimit të furnizimeve dhe para se të merren furnizimet, duhet të ketë fuqinë që të urdhërojë ose të vendosë:

- heqjen nga vendi i pranimit, brenda asaj kohe kohësh siç është specifikuar në urdhër, të të gjitha furnizimeve të cilat, sipas mendimit të Autoritetit Kontraktues, nuk janë në pajtim me kontratën;
- zëvendësimin e tyre me furnizime të mira dhe të përshtatshme;
- heqjen dhe ri-instalimin e mirë të pajisjeve, pa marrë parasysh testet e mëparshme të tyre ose pagesat e pjesshme të tyre ose ndonjë instalim që lidhet me materialet, mjeshtërinë ose dizajnin për të cilin është përgjegjës furnizuesi, e që sipas mendimit të Autoritetit Kontraktues nuk është në pajtim me kontratën;
- d) që puna e bëre ose mallrat e dorëzuara apo materialet e përdorura nga furnizuesi janë ose nuk janë në pajtim me kontratën, ose që furnizimet apo një pjesë e tyre nuk i plotësojnë kërkesat e kontratës.

20.3 Furnizuesi, sa më shpejt që është e mundur dhe me shpenzime të veta, duhet t'i evitojë defektet e specifikuara. Nëse furnizuesi nuk vepron sipas këtyre urdhrove, Autoriteti Kontraktues do të ketë të drejtë të punësojë persona tjerë për t'i zbatuar urdhrat dhe të gjitha shpenzimet që janë pasojë e kësaj, apo që do të shfaqen për shkak të kësaj, Autoriteti Kontraktues do t'i zbresë nga paratë që do të paguhen ose të cilat do të bëhen obligim për t'i paguar furnizuesit.

20.4 Furnizimet që nuk janë të cilësisë së kërkuar do të refuzohen. Një shenjë speciale mund t'u vendoset furnizimeve të refuzuara. Shenja nuk duhet të jetë e atillë që t'i ndryshojë ato, apo të ndikojë në vlerën e tyre komerciale. Furnizimet e refuzuara furnizuesi do t'i heqë nga vendi i pranimit, nëse këtë e kërkon autoriteti kontraktues, brenda një periudhe që e saktëson Autoriteti Kontraktues dhe nëse kjo nuk realizohet ato do të hiqen me të drejtë me shpenzim dhe me rrezik të furnizuesit. Të gjitha punët që përfshijnë materialet e refuzuara do të refuzohen.

Neni 21

Pranimi i përkohshëm

21.1 Furnizimet do të merren përsipër nga Autoriteti Kontraktues kur të janë dorëzuar në pajtim me kontratën, t'i kenë kaluar në mënyrë të kënaqshme testet e kërkua dhe të janë autorizuar, si dhe të jetë lëshuar një çertifikatë e pranimit të përkohshëm ose nëse konsiderohet se është lëshuar.

21.2 Furnizuesi mund të bëjë kërkesë, duke lajmëruar Autoritetin Kontraktues për një çertifikatë të pranimit të përkohshëm atëherë kur furnizimet të janë të gatshme për pranim të përkohshëm. Autoriteti Kontraktues brenda 30 ditësh nga pranimi i aplikacionit të furnizuesit do të veprojë sipas njërs nga këto më poshtë:

- t'i lëshojë furnizuesit çertifikatën e pranimit të përkohshëm me një kopje për Autoritetin Kontraktues duke thënë, nëse kjo është e përshtatshme, rezervat e tij dhe përveç tjerash, edhe datën në të cilën sipas mendimit të tij janë përfunduar furnizimet në pajtim me kontratën dhe janë të gatshme për pranim të përkohshëm ose

- të refuzojë aplikacionin, duke i dhënë arsyet e tij dhe duke specifikuar veprimin të cilin, sipas mendimit të tij e kërkon furnizuesi për ta lëshuar çertifikatën.

21.3 Nëse rrethanat e jashtëzakonshme e bëjnë të pamundur që të vazhdohet me pranimin e furnizimeve gjatë periudhës së fiksuar për pranim të përkohshëm ose final, Autoriteti Kontraktues e përgatit një deklaratë për ta vërtetuar pamundësinë e tillë, nëse është e mundur, në konsultim me furnizuesin. Çertifikata e pranimit ose e refuzimit do të përgatitet brenda 30 ditëve pas datës në të cilën kjo pamundësi pushon së ekzistuari. Furnizuesi nuk do të nxisë shfaqjen e këtyre rrethanave për të evitar obligimin e paraqitjes së furnizimeve në një gjendje të përshtatshme për pranim.

21.4 Nëse Autoriteti Kontraktues nuk arrin ose të lëshojë çertifikatën e pranimit të përkohshëm ose të refuzojë furnizimet brenda një periudhe prej [30] ditëve, ai do të konsiderohet se ka lëshuar çertifikatën në ditën e fundit të asaj periudhe, përvèç në rastet kur çertifikata e pranimit të përkohshëm konsiderohet se përbën çertifikatë të pranimit përfundimtar. Nëse furnizimet ndahen me konratë në pjesë, furnizuesi do të ketë të drejtë të bëjë kërkesë për çertifikatë të veçantë për secilën pjesë.

21.5 Në raste të dorëzimit të pjesshëm, Autoriteti Kontraktues rezervon të drejtën për të dhënë pranim të pjesshëm e të përkohshëm.

21.6 Pas pranimit të përkohshëm të furnizimeve, furnizuesi i çmonton dhe i heq strukturat e përkohshme dhe materialet që nuk kerkohen më për përdorim përkufizuar me realizimin e konratës. Ai gjithashtu do të heqë ndonjë mbeturinë apo pengesë dhe të bëjë ndonjë ndryshim të gjendjes së vendit të pranimit siç kerkohen në konratë.

Neni 22

Obligimet për garanci

22.1 Furnizuesi do të garantojë që furnizimet të jenë të reja, të papërdorura, të modeleve të fundit dhe të përfshijë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe materiale, përvèç nëse kerkohet ndryshe në konratë. Furnizuesi do të garantojë që asnje nga furnizimet të mos kenë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialet apo mjeshteria. Kjo garanci do të mbetet e vlefshme në atë mënyrë që saktësohet në KVK.

22.2 Furnizuesi do të jetë përgjegjës për mënjanimin e defekteve, ose dëmeve në ndonjë pjesë të furnizimeve të cilat mund të paraqiten, apo të ndodhin gjatë periudhës së garancisë dhe të cilat:

- a) rezultojnë nga përdorimi i materialeve defektive, mjeshtërisë së gabueshme ose dizajnit jo të mirë nga furnizuesi ose
- b) rezultojnë nga veprimet ose mosveprimet e furnizuesit gjatë periudhës së garancisë ose
- c) shfaqen gjatë ndonjë inspektimi të bërë nga Autoriteti Kontraktues ose në emër të tij.

22.3 Furnizuesi me shpenzime të veta do ta përmirësojë defektin ose dëmin sa më shpejt që kjo të mund të praktikohet. Periudha e garancisë për të gjithë artikujt e ndërruar ose të riparuar do të fillojë përsëri nga data në të cilën është bërë ndërrimi ose riparimi sipas vlerësimit të Autoritetit Kontraktues, periudha e garancisë do të vazhdohet vetëm për atë pjesë të furnizimeve që është ndikuar nga ndërrimi apo riparimi.

22.4 Nëse shfaqet ndonjë defekt ose ndodh ndonjë dëm gjatë periudhës së garancisë, Autoriteti Kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin. Nëse furnizuesi nuk arrin ta kompensojë dëmin nga ndonjë defekt ose një dëm brenda afatit kohor të paraparë në njoftim, Autoriteti Kontraktues mund të:

- a) korrigojë defektin apo dëmin vetë ose të punësojë dikë tjeter për ta bërë punën në rrezikun dhe me shpenzimet e furnizuesit, në të cilin rast kostoja e shkaktuar nga Autoriteti Kontraktues do të zbritet nga paratë që duhet të paguhen ose garancitë që mbahen prej furnizuesit ose nga të dy;
- b) në rast se nuk ka sasi të duhur ose asnje garanci nuk është efektive kërkoni që të merrni shumën e duhur nga furnizuesi ose
- c) të ndërpresë konratën.

22.5 Obligimet e mirëmbajtjes do të parashihen në KVK dhe në specifikimet teknike. Nëse kohëzgjatja e periudhës së garancisë nuk është e specifikuar, ajo do të jetë 365 ditë. Periudha e garancisë do të fillojë në datën e pranimit të përkohshëm.

Neni 23

Shërbimet pas-shitjes

23.1 Shërbimet pas-shitjes, nëse kerkohen në konratë, do të jepen në pajtim me të dhënat e parapara në KVK. Furnizuesi do të marrë përsipër të realizojë ose të organizojë realizimin e mirëmbajtjes dhe të riparimit të furnizimeve dhe të sigurojë shpejt pjesët rezervë. KVK mund të saktësojnë që furnizuesi të sigurojë ndonjë ose të gjitha materialet e mëposhtme, njoftimet dhe dokumentet që kanë të bëjnë me pjesët rezervë që i prodhon apo i distribuon furnizuesi:

- a) pjesët reserve, të cilat Autoriteti Kontraktues mund të vendosë t'i blejë nga furnizuesi, duke kuptuar që ky vendim nuk do ta lirojë furnizuesin nga obligimet e garancisë sipas konratës

b) në rast të ndërprerjes së prodhimit të pjesëve rezervë, duhet të lajmërohet paraprakisht Autoriteti Kontraktues për t'i mundësuar që të blejë pjesët e kérkuara dhe, pas ndërprerjes, skicat, vizatimet dhe specifikimet e pjesëve rezervë, nëse kérkohen dhe kur kérkohen do t'i sigurohen Autoriteti Kontraktues pa pagesë.

Neni 24 **Pranimi përfundimtar**

24.1 Pas skadimit të periudhës së garancisë ose, në rastet kur ka më tepër se një periudhë, pas skadimit të periudhës së fundit, dhe atëherë kur të jenë zgjidhur të gjitha defektet apo dëmet, Autoriteti Kontraktues do t'i lëshojë furnizuesit një çertifikatë të pranimit përfundimtar, me një kopje Autoritetit Kontraktues, duke cekur datën në të cilënfurnizuesi i ka plotësuar obligimet e tij sipas kontratës dhe në mënyrë të tillë që Autoriteti Kontraktues të jetë i kënaqur. Çertifikata finale e pranimit do të lëshohet nga Autoriteti Kontraktues brenda 30 ditëve nga skadimi i periudhës së garancisë ose menjëherë pasi riparimet eventuale që janë kérkuar sipas Nenit 22 të jenë përfunduar në mënyrë të tillë që të jetë i kënaqur Autoriteti Kontraktues.

24.2 Kontrata nuk do të konsiderohet se është realizuar plotësisht derisa të jetë nënshkruar çertifikata përfundimtare e pranimit ose derisa të konsiderohet se kjo është nënshkruar nga Autoriteti Kontraktues.

24.3 Pa marrë parasysh lëshimin e çertifikatës përfundimtare, furnizuesi dhe Autoriteti Kontraktues do të mbeten të detyruar për plotësimin e obligimeve që dalin sipas kontratës para lëshimit të çertifikatës përfundimtare të pranimit dhe të cilat kanë mbetur të parealizuara në kohën kur lëshohet çertifikata përfundimtare e pranimit. Natyra dhe masa e obligimeve të tilla do të përcaktohen duke iu referuar dispozitave të kontratës.

Neni 25 **Shkelja e kontratës**

25.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë.

25.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:
a) dëmet dhe/ose
b) ndërprerjen e kontratës.

25.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të jenë:
a) dëme të përgjithshme ose
b) dëme të likuidueshme.

25.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhen furnizuesit nga depozita ose me pagesë nga siguria.

Neni 26 **Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti Kontraktues**

26.1 Autoriteti Kontraktues mundet që, pasi t'i jep furnizuesit 7 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

- a) kur furnizuesi në mënyrë përbajtjesore nuk arrin t'i realizojë obligimet e veta sipas kësaj kontrate;
- b) kur furnizuesi dështon në përbushjen brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga Autoriteti Kontraktues që kërkon nga ai të evitojë ndonjë neglizhencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të punëve;
- c) kur furnizuesi refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhreve administrative të dhëna nga Autoriteti Kontraktues;
- d) kur furnizuesi ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga Autoriteti Kontraktues;

- e) kur furnizuesi falimenton ose është duke u mbyllur; punët e tij janë duke u administruar nga gjykatat, ka hyrë në marrëveshje me kredituesit, ka pezulluar aktivitetet biznesore, i nënshtrohet procedurave ligjore lidhur me ato çështje, ose është në ndonjë situatë analoge që shkaktohet nga ndonjë procedurë e ngjashme e paraparë në legjislacionin apo në rregulloret nacionale;
- f) kur furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e res judicata;
- g) kur furnizuesi është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cilin mund ta vërtetoj Autoriteti Kontraktues;
- h) kur furnizuesi i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e res judicata për mashtrim, korruption, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat financiare të komuniteteve;
- i) kur furnizuesi, pas një procedure tjetër të prokurimit ose procedure të dhënies së një granti të financuar nga buxheti i komunitetit, është deklaruar se ka bërë shkelje serioze të kontratës për mosrealizim të obligimeve të veta kontraktuese;
- j) kurtë gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin ligjor, natyrën ose kontrollin e furnizuesit, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;
- k) kurshfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimin të kontratës;
- l) kur furnizuesi nuk arrin të japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin më të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

26.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit Kontraktues dhe furnizuesit sipas kontratës. Autoriteti Kontraktues, pas kësaj mund të nënshkruajë ndonjë kontratë tjetër me një palë të tretë në emër të furnizuesit. Detyrimi i furnizuesit për të shtyrë përbushjen duhet të pushojë së ekzistuari menjëherë pas ndërprerjes, pavarësisht nga detyrimet që mund të jenë paraqitur tashmë.

26.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë furnizuesin që të ndërmarrë hapa të menjëhershëm për ta përmbyllur ekzekutimin e furnizimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zgjedhur në minimum shpenzimet.

26.4 Në rast të ndërprerjes, Autoriteti Kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të furnizuesit ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre thirrjen e duhur, do ta përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuara dhe punës së realizuar dhe të bëjë rexitrimin e materialeve të furnizuara dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhen furnizuesit dhe parave që i ka borxh furnizuesit Autoritetit Kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

26.5 Autoriteti Kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për furnizuesin derisa të jenë përfunduar furnizimet, ndërsa Autoriteti Kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga furnizuesi koston ekstra, nëse ka, të furnizimeve ose do të paguajë shumën që duhet t'i paguhet furnizuesit para ndërprerjes së kontratës.

26.6 Nëse Autoriteti Kontraktues e ndërpert kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga furnizuesi humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës të parapara në Nenin 2 të KVK.

Neni 27

Ndërprerja nga ana e furnizuesit

27.1 Furnizuesi, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin Kontraktues 7 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues:

- nuk arrin t'i paguajë furnizuesit shumat që duhet të paguhen në ndonjë çertifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit.
- vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura ose
- e pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se 180 ditë, për arsy që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen furnizuesit.

27.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit Kontraktues dhe furnizuesit.

27.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) te Seksionit 27.1, Autoriteti Kontraktues do ta paguajë furnizuesin për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar furnizuesit.

Neni 28 **Forca madhore**

28.1 Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë mosrespektim ose shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi i obligimeve të tillë parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një forcë madhore që shkaktohet pas datës kur kontrata hyn në fuqi.

28.2 Për qëllime të këtij Neni, termi „forcë madhore“ do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çregullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruara ose jo, bllokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rrëshqitjet e tokës, tërmetet, shtrëngatat, vetëtima, vërsimet, erozionet, trazirat civile, eksplodimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngjashme e paparashikuar që është përtej kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

28.3 Pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 14 dhe 26, furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, dëmet e likuiduara ose ndërprerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dështimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 18.4 dhe 27, Autoriteti Kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nga furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit Kontraktues ose lloj tjetër i dështimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

28.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrim, furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tillë alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga Autoriteti Kontraktues.

28.5 Nëse Furnizuesi shkakton kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhreve të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas nenit 28.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

Neni 29 **Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve**

29.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjeket për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme.

Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditëve pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

29.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpiken të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

Neni 30

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

30.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) ose vendim nga gjyqi ose
- b) kurdo qe palët pajtohen vendim arbitrimi në pajtim me KVK..

30.2 Para nënshkrimit të kontratës, palët duhet te vodosin për mënyrën e zgjidhjes se mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

PJESA III
E KONTRATËS

KUSHTET E VEÇANTA TË KONTRATËS (KVK)

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK.

Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtudo të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e poërgjithshme të kontratës		Amandamentimet/ Modifikimi i nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Neni	
Fillimi i furnizimeve	1.5	Data e fillimit të furnizimeve 10.10.2019
Përfundimi i furnizimeve		Data e përfundimit të furnizimeve 9.10.2020
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksiioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
Gjuha e përdorur	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë gjuha shqipe.
Siguria e ekzekutimit	8.1	Furnizuesi, jo më vonë se nga dita e nënshkrimit të kontratës, do të dorëzoj tek KRU Bifurkacioni një sigurim për ekzekutim të plotë dhe të mirë të kontratës. Siguria e ekzekutimit është 10% e vlerës së kontratës, në afat prej 13 muaj.
Tatimet dhe marrëveshjet	10.1	Çmimi i ofertës duhet të përfshijë të gjitha taksat doganore, ngarkesat dhe obligimet tjera të paguara në Kosovë.
Periudha e ekzekutimit të detyrave	12	Kurdo që Autoriteti Kontraktues dëshiron të furnizohet me naftë dhe derivate të naftës në bazë të kësaj kontrate, duhet që të dërgojnë një Fletë Porosi tek furnizuesi. Faturat kërkohën të përgatiten në baza mujore dhe në përputhshmëri me porosit e Autoritetit Kontraktues dhe me ofertën e ofruar financiare të përshkrimit të çmimeve të operatorit ekonomik.
Vonesat e ekzekutimit	14.1	Autoriteti Kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë për secilën ditë vonesë për dorëzimin e furnizimeve nga afati i paraparë me kontratë t'i marrë dëmet e likuidura të barabarta me 0.25%, në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10% të vlerës totale të porosisë.
Cilësia e furnizimeve	16.1	Duhet të jetë në pajtueshmeri me specifikat teknike të Dosjes së Tenderit të datës 29.08.2019
Inspektimi dhe testimi	17.1	Autoriteti Kontraktues cakton organ mbikqyrës për pranimin e furnizimeve të ofruara: Kadire Ukshini Inspektimi dhe testimi do të kryhen me rastin e dorëzimit dhe në përputhje me Nenin 17 të kushteve të përgjithshme dhe në adresën e specifikuar në Nenin 2.2 të Kontratës Kornizë.
Pagesat	18.1	Pagesat do të bëhen në Euro. Të gjitha pagesat do të bëhen në xhilologarinë e furnizuesit.
	18.2	Pagesa do të bëhet brenda periudhës prej 30 ditëve, nga data e pranimit të faturës dhe dokumentet tjera përcjellëse, e cila vërteton pranimin e furnizimeve sipas kontratës.
Dorëzimi	19.3	Furnizuesi, do t'i bartë të gjitha rreziqet që kanë të bëjnë me furnizimet

Dorëzimi	19.3	Furnizuesi, do t'i bartë të gjitha rreziqet që kanë të bëjnë me furnizimet deri në pranim (destinacion). Furnizimet duhet të ruhen në mënyrë që të parandalohet dëmtimi i tyre. Afati kohor për dorëzim të furnizimeve do të jetë 24 orë nga kohë e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues. Në çdo rast, nëse furnizuesi hasë në vështersi, të cilat e pengojnë dërgimin me kohë të furnizimeve, furnizuesi ka për detyrë ta njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues dhe t'ia shpjegoj arsyet e vonesës sa më shpejtë që të jetë e mundur.
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	29.2	Palët janë pajtuar që çdo mosmarrëveshje, së pari ta zgjidhin me bisedime në mënyrë verbale apo marrëveshje me shkrim, brenda 30 ditëve.
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedurë gjyqësore	30.1	Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe, do të dorëzohet për zgjidhje në Gjykatën kompetente, në pajtim me ligjin në Kosovë.

Pjesa II. PËRSHKRIMI I ÇMIMEVE

Nr. i Artikullit	PËRSHKRIMI	NJESIA MATESE	SASIA	ÇMMI PËR NJËSI ME TVSH PREMIUMI €	ÇMMI PËR TOTAL ME TVSH PREMIUMI €
1	Naftë- Euro Dizel	Litrë	30. 000	0.01	300.00
2	BENZIN	Litrë	1000	0.01	10.00
TOTALI I PËRGJITHSHËM:					310.00
DUKE PERFSHIRE TE GJITHË TAKSAT TATIMET NE REPUBLIKEN E KOSOVËS					

IDENTIFIKIM I OPERATORIT EKONOMIK (OE)

EMRI I OE:	PETROL COMPANY SHPK
EMRI DHE MBIEMRI I PËRFQAQËSUESIT TE OE:	FATOS SHALA
NËNSHKRIMI:	
DATA:	03.09.2019
VULA:	 PRISHTINE PERGJEGJENËT KUFIZUARA